

d) les hormones antéhypophysaires et les hormones hypophysaires réglant leur libération; la gonadotrophine chorionique humaine :

Follitropinum
Gonadorelinum
Gonadotrophinum chorionicum
Lutropinum
Melanotropinum
Prolactinum
Protirelinum
Somatotrophinum
Tetracosactidum
Thyrotrophinum

N. 87 — 387

14 JANUARI 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot aanpassing van het koninklijk besluit van 24 november 1978, betreffende de wijze waarop in het kader van de dopingbestrijding monsters van urine en van bevoorrading worden genomen en betreffende de procedure van analyse

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 2 april 1965, waarbij de dopingpraktijk verboden wordt bij sportcompetities;
Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1978, betreffende de monsterneming van urine en bevoorrading bij sportcompetities en de analyse ervan;
Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;
Gelet op het advies van de Antidopingscommissie d.d. 12 december 1986;
Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 30 december 1986;
Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Overwegende dat het probleem van de doping in de sport dringend op een efficiëntere wijze moet worden aangepakt en hiertoe vóór het begin van de sportseizoenen dringende maatregelen dienen te worden genomen;
Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 november 1978, betreffende de monsterneming van urine en bevoorrading bij sportcompetities en de analyse ervan, wordt als volgt gewijzigd :

* Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie, stelt de Gemeenschapsminister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, vast bij welke sportwedstrijden een door hem aangeduide geneesheer dopingcontroles zal uitvoeren.

Deze controle kan gebeuren tijdens de voorbereiding op een sportwedstrijd, inbegrepen de trainingen in individueel of georganiseerd verband of bij de sportwedstrijd zelf, naargelang de sporttak, vóór, tijdens of na de sportwedstrijden, zonder dat het normale verloop van de competitie mag worden gestoord.

De aanwijzing van de sportbeoefenaars, die zich moeten aanmelden voor controle, wordt gedaan door de aangeduide geneesheer die eventueel hierover overleg pleegt met de aanwezige verantwoordelijke afgevaardigde van de betrokken sportfederatie, ten einde onder meer rekening te houden met de door deze sportfederatie eventueel zelf georganiseerde controles.

Alle sportbeoefenaars, die voor deelneming aan een wedstrijd zijn ingeschreven, kunnen opgeroepen worden. »

Art. 2. Het tweede lid van artikel 3, § 1, wordt als volgt gewijzigd :

* De te controleren sportbeoefenaar wordt van de plaats waar de monsterneming geschiedt persoonlijk op de hoogte gebracht, bij middel van een formulier waarvan het model in bijlage wordt bepaald. Het formulier vermeldt het tijdstip van afgifte, het tijdstip waarop de sportbeoefenaar zich uiterlijk moet aanmelden en wordt tegen ontvangstbewijs overhandigd. »

Het eerste lid van artikel 3, § 2, wordt als volgt gewijzigd :

* De sportbeoefenaar meldt zich voor monsterneming in het aangewezen lokaal onmiddellijk na de oproeping. »

Het laatste lid van artikel 3, § 3, wordt als volgt gewijzigd :

* De monsterneming gebeurt steeds onder controle van de aangeduide geneesheer.

De organisatoren van de wedstrijd of de sportfederatie duiden iemand aan om deze geneesheer administratief bij te staan.

Aan alle andere personen, behoudens de op vraag van de sportbeoefenaar bijgeroepen geneesheer, moet de toegang tot het voor monsterneming voorbehouden lokaal worden ontzegd. »

Art. 3. Het eerste lid van artikel 4 wordt vervangen door de volgende tekst :

« Wijze van monsterneming :

— met betrekking tot urinemonsters :

De aangeduide verantwoordelijke geneesheer gaat de identiteit na van de sportbeoefenaar aan de hand van identiteitskaart en vergunning.

Onder toezicht van deze geneesheer vult de sportbeoefenaar een beker met zijn urine (minstens 100 ml). Vervolgens kiest de sportbeoefenaar twee flesjes uit de voorraad, ter beschikking gesteld door de Administratie Gezondheidszorg van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

De geneesheer, in aanwezigheid van de sportbeoefenaar, verdeelt het urinemonster over de twee flesjes : tweederde van de beschikbare hoeveelheid in het flesje dat bestemd is voor de eerste analyse, één derde in het flesje dat bestemd is voor de eventuele tegensprekelijke analyse. Op dit tweede flesje wordt een codenummer aangebracht, waarvan de gecontroleerde persoon in kennis wordt gesteld en dat hij door zijn paraaf waarmerkt. Beide flesjes worden verzegeld in aanwezigheid van de gecontroleerde persoon.

Op het flesje bestemd voor de eerste analyse brengt de erkende verantwoordelijke geneesheer een ander nummer aan volgens een codesysteem, waarvan hij alleen de sleutel kent.

— met betrekking tot andere monsters :

De andere monsters worden in aangepaste verpakkingen geplaatst.

De verpakkingen worden verzegeld in aanwezigheid van de gecontroleerde persoon. Op elke verpakking wordt een codenummer aangebracht, waarvan de gecontroleerde persoon in kennis wordt gesteld; hij moet op het proces-verbaal zijn handtekening aanbrengen om zijn akkoord te melden over de gebruikte codenummers. »

Het tweede lid van artikel 4 wordt integraal behouden onder de titel :

« — te gebruiken materialen : ... », met dien verstande dat in de plaats van het Ministerie van Volksgezondheid en het Gezin dient gelezen, « het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Administratie Gezondheidszorg. »

Art. 4. Artikel 5, § 1, 1^o, 5^o en 7^o, wordt als volgt aangepast :

« 1. Een proces-verbaal in dubbel exemplaar stelt de monsterneming vast. Het vermeldt de volgende gegevens :

1^o Datum en uur van afgifte van het formulier waarvan sprake in artikel 3, § 1.

5^o Het codenummer dat op de verpakkingen of op het flesje, bestemd voor de eventuele tegensprekelijke analyse, is aangebracht.

7^o De vermelding betreffende de medicatie door de gecontroleerde persoon, genomen de laatste drie dagen vóór de controle, met opgave van naam en adres van de geneesheer die deze voorschreef en/of van de apotheker die deze afleverde. »

Art. 5. Aan artikel 5 wordt een 5e paragraaf toegevoegd :

§ 5. Een exemplaar van het proces-verbaal wordt overhandigd aan de gecontroleerde persoon. Het andere exemplaar wordt, samen met de sleutel van de gebruikte codes, onder gesloten en verzegelde omslag gezonden aan de Administratie Gezondheidszorg van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 6. Artikel 6, § 1, wordt als volgt gewijzigd :

« De aangewezen geneesheer dient binnen de vierentwintig uren na de monsterneming het monster tegen ontvangstbewijs af te geven aan één van de daartoe erkende laboratoria.

Op advies van de bevoegde commissie kan de Gemeenschapsminister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, terzake bijkomende regels bepalen. »

Art. 7. In artikel 7, § 1 en artikel 8, § 3, wordt de dienst medische sportkeuring van het Ministerie van Volksgezondheid vervangen door « de Administratie Gezondheidszorg van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap ».

Art. 8. Artikel 7, § 2, wordt als volgt gewijzigd :

« In geval van positief resultaat stelt de overheid, die de monsterneming heeft bevolen, proces-verbaal op waarvan binnen acht dagen na ontvangst van het analyserapport een afschrift aan de gecontroleerde persoon wordt overgelegd. Bij het afschrift wordt een lijst van de erkende laboratoria gevoegd. De gecontroleerde persoon wordt ervan in kennis gesteld dat hij het tweede monster op eigen kosten, in zijn aanwezigheid en/of die van zijn raadsman of deskundige, in een door hem gekozen erkend laboratorium kan laten analyseren, op voorwaarde dat hij binnen acht werkdagen na ontvangst van het proces-verbaal per aangetekend schrijven zijn beslissing doet kennen aan de overheid die de monsterneming heeft bevolen.

Betrokkene moet de gelegenheid geboden worden zijn codenummer te verifiëren en de analyse eventueel te laten volgen door een door hem gekozen deskundige of raadsman.

Een afschrift van het proces-verbaal wordt gezonden aan de Procureur des Konings van het gebied waar de monsterneming is geschiedt. »

Art. 9. Er wordt een artikel 8 bis toegevoegd.

« De betrokken sportfederatie wordt na beëindiging van de totale procedure in kennis gesteld van elk positief resultaat. Zij stelt de Administratie Gezondheidszorg in kennis van de sancties die binnen het kader van haar eigen reglementering werden getroffen. »

Art. 10. De bijlage aan het genoemde besluit wordt gewijzigd, volgens het bij dit besluit gevoegde model.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 15 februari 1987.

Art. 12. De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 januari 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. LENSSENS

Bijlage

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Dienst Sportgezondheidszorg

OPROEPING VOOR DOPINGCONTROLE

Naam en voornaam :	Straat : Gemeente : Land :	nr :	Datum van oproeping :
Sport :	Plaats en aard van de wedstrijd :		Lokaal bestemd voor de controle :

moet zich onmiddellijk melden in het hierboven vermelde lokaal :

Tijdstip waarop de betrokken persoon werd opgeroepen voor de controle en waarop dit formulier hem werd overhandigd :

Handtekening van de te controleren persoon :	Handtekening van de controlerende arts :
	Naam in hoofdletters :

.....
langs de stippellijn afscheuren

ONTVANGSTBEWIJS

De ondergetekende bevestigt hierbij de ontvangst van een oproeping voor dopingcontrole. Hij zal zich onmiddellijk melden op (datum) in het hem daartoe aangewezen lokaal.

Naam en voornaam :

Handtekening :

Datum :

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 januari 1987, tot aanpassing van het koninklijk besluit van 24 november 1978, betreffende de wijze waarop in het kader van de dopingbestrijding monsters van urine en van bevoorrading worden genomen en betreffende de procedure van analyse.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. LENSSENS

F. 87 — 387

14 JANVIER 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 24 novembre 1978 et relatif aux modalités du prélèvement d'échantillons d'urines et de ravitaillement dans le cadre de la lutte antidopage et à la procédure d'analyse

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 2 avril 1965 interdisant la pratique du doping à l'occasion des compétitions sportives;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1978 concernant le prélèvement et l'analyse d'urines et de ravitaillement, lors des compétitions sportives;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'avis de la Commission antidoping du 12 décembre 1986;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 30 décembre 1986;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'aborder d'urgence et plus efficacement le problème que pose le doping dans la pratique du sport et qu'à cet effet des mesures urgentes doivent être prises avant le début de la saison sportive;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté royal du 24 novembre 1978 concernant le prélèvement et l'analyse d'urines et de ravitaillement, lors des compétitions sportives, est modifié comme suit :

« Sans préjudice des compétences des officiers de la police judiciaire, le Ministre communautaire ayant la politique de santé dans ses attributions détermine les compétitions sportives lors desquelles un médecin désigné par lui effectuera des contrôles antidoping.

Ce contrôle peut s'opérer pendant la préparation à la compétition sportive, y compris les entraînements à titre individuel ou organisés ou lors de la compétition sportive elle-même, avant, pendant ou après les épreuves, suivant le type de discipline sportive, sans que le déroulement normal des compétitions puisse être perturbé.

Le médecin désigné indique les sportifs devant se présenter au contrôle, éventuellement en consultation avec le délégué responsable présent de la fédération sportive intéressée afin qu'il soit davantage tenu compte des contrôles organisés éventuellement par ladite fédération.

Peuvent être convoqués, tous les sportifs inscrits à la compétition. »

Art. 2. Le deuxième alinéa de l'article 3, § 1er, est modifié comme suit :

« Le sportif à contrôler est personnellement informé du lieu où il sera procédé au prélèvement et ce à l'aide d'un formulaire dont le modèle est fixé en annexe.

Le formulaire mentionne l'heure à laquelle il a été délivré ainsi que l'heure à laquelle le sportif doit se présenter au plus tard. Il est remis au sportif contre récépissé. »

Le premier alinéa de l'article 3, § 2, est modifié comme suit :

« Le sportif se présente pour le prélèvement d'échantillons immédiatement après la convocation au local désigné à cet effet. »

Le dernier alinéa de l'article 3, § 3, est modifié comme suit :

« Le prélèvement se fait toujours sous contrôle du médecin désigné. Les organisateurs de la compétition ou la fédération sportive désignent quelqu'un qui assistera le médecin sur le plan administratif.

L'accès au local réservé au prélèvement d'échantillons, est refusé à toute autre personne, sauf au médecin appelé à la demande du sportif. »

Art. 3. Le premier alinéa de l'article 4 est remplacé par le libellé suivant :

« Modalités de la prise d'échantillons :

— en cas d'échantillons d'urine :

Le médecin responsable désigné vérifie l'identité du sportif à l'aide de sa carte d'identité et de sa licence. En présence de ce médecin, le sportif remplit un bassinnet de ses urines (au moins 100 ml.). Ensuite le sportif choisit deux récipients de la réserve mise à la disposition par l'Administration de l'Hygiène du Ministère de la Communauté flamande.

En présence du sportif, le médecin répartit l'échantillon d'urines entre deux récipients : les deux tiers de la quantité disponible dans un récipient destiné à la première analyse, un tiers dans le récipient destiné à la contre-expertise éventuelle. Sur ce dernier récipient figure un numéro de code dont la personne contrôlée est informée et qu'elle authentifie par l'apposition de son paraphe. Les deux récipients sont scellés en présence de la personne contrôlée.

Sur le récipient destiné à la première analyse, le médecin responsable agréé appose un autre numéro selon un code dont lui seul connaît la clé.

— en cas d'autres échantillons :

Les autres échantillons sont placés dans des conditionnements adéquats.

Les conditionnements sont scellés en présence de la personne contrôlée. Sur tout conditionnement il est apposé un numéro de code dont la personne contrôlée est informée. Pour marquer son accord avec les numéros de code utilisés, il doit signer le procès-verbal. »

Le premier alinéa de l'article 4 est intégralement maintenu sous le titre :

« — Matériaux utilisés : ... » étant entendu qu'il faut lire « Ministère de la Communauté flamande, Administration de l'Hygiène » au lieu de « Ministère de la Santé publique ».

Art. 4. L'article 5, § 1er, 1^o, 5^o et 7^o est modifié comme suit :

« La prise d'échantillons est constatée par un procès-verbal en double exemplaire comportant les indications suivantes :

1^o la date et l'heure auxquelles le formulaire visé à l'article 3, § 1er a été délivré.

5^o le numéro de code figurant sur les conditionnements ou sur le récipient, destiné à la contre-expertise éventuelle.

7^o des renseignements sur les médicaments pris par la personne contrôlée les trois derniers jours avant le contrôle, avec mention des nom et adresse du médecin qui les a prescrit et/ou du pharmacien qui les a délivré. »

Art. 5. Il est ajouté à l'article 5, un paragraphe 5 :

§ 5. Un exemplaire du procès-verbal est remis à la personne contrôlée. L'autre exemplaire ainsi que la clé des codes utilisés sont transmis ensemble sous pli fermé et scellé à l'Administration de l'Hygiène du Ministère de la Communauté flamande.

Art. 6. L'article 6, § 1er est modifié comme suit :

« Le médecin désigné doit remettre l'échantillon, contre récépissé à un des laboratoires agréés à cet effet, dans les vingt-quatre heures après le prélèvement.

Sur avis de la commission compétente, le Ministre communautaire ayant la politique de santé dans ses attributions peut édicter des règles complémentaires en la matière. »

Art. 7. A l'article 7, § 1er, et à l'article 8, § 3, le Service du Contrôle médico-sportif du Ministère de la Santé publique est remplacé par « l'Administration de l'Hygiène du Ministère de la Communauté flamande ».

Art. 8. L'article 7, § 2, est modifié comme suit :

« Si le résultat est positif, l'autorité qui a ordonné le prélèvement d'échantillons dresse procès-verbal, dont une copie est transmise à la personne contrôlée, dans les huit jours ouvrables qui suivent la réception du rapport d'analyse. Une liste des laboratoires agréés est jointe à cette copie. La personne contrôlée est informée qu'il lui est loisible de faire analyser, à ses frais, le second échantillon, dans un laboratoire agréé de son choix en sa présence et/ou en présence de son conseiller ou expert, à condition d'en aviser, par lettre recommandée à la poste, dans les huit jours ouvrables qui suivent la réception du procès-verbal, l'autorité qui a ordonné la prise d'échantillons.

L'intéressé doit être en mesure de vérifier son numéro de code et de faire assister à l'analyse un conseiller ou expert choisi par lui.

Une copie du procès-verbal est transmise au procureur du Roi du ressort où la prise d'échantillons a été opérée. »

Art. 9. Il est ajouté un article 8 bis.

« Après l'achèvement de la procédure complète, la fédération sportive intéressée est informée de tout résultat positif.

Elle communique à l'Administration de l'Hygiène les sanctions qui ont été prises dans le cadre de sa propre réglementation. »

Art. 10. L'annexe à l'arrêté cité est modifiée selon le modèle annexé au présent arrêté.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 février 1987.

Art. 12. Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 janvier 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,
J. LENSSENS

Annexe

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Service de l'Hygiène sportive

CONVOCAATION POUR CONTRÔLE ANTIDOPING

Nom et prénom :	Rue : Commune : Pays :	n°	Date de convocation :
Sport :	Lieu et genre de compétition :		Local destiné au contrôle :

doit se présenter immédiatement au local mentionné ci-dessus :

Heure à laquelle la personne concernée a été convoquée pour le contrôle et à laquelle ce formulaire lui a été remis :

Signature de la personne à contrôler :	Signature du médecin-contrôleur :
	Nom en majuscules :

à détacher suivant le pointillé

RECEPISSE

Je soussigné déclare par la présente avoir reçu une convocation pour contrôle antidoping. Je me présenterai immédiatement le (date) au local qui m'a été désigné à cet effet.

Nom et prénom :

Signature :

Date :

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 janvier 1987, modifiant l'arrêté royal du 24 novembre 1978 et relatif aux modalités du prélèvement d'échantillons d'urines et de ravitaillement dans le cadre de la lutte antidoping et à la procédure d'analyse.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,
J. LENSSENS